

FIESTA DE LA

**SAI
ZARATÁN
CHI
2018
CHA**



del 26 de octubre al 4 de noviembre



COMPARTIMOS

TUS EMOCIONES

equinocciozaratan.com



**EQUINOCCIO
ZARATÁN**

SUMARIO

■ Saluda de la Alcaldesa.....	5
PROGRAMA	
■ VIERNES 26 DE OCTUBRE.....	6
■ SÁBADO 27 DE OCTUBRE.....	6
■ DOMINGO 28 DE OCTUBRE.....	12
■ LUNES 29 DE OCTUBRE.....	12
■ MARTES 30 DE OCTUBRE.....	12
■ MIÉRCOLES 31 DE NOVIEMBRE.....	13
■ JUEVES 1 DE NOVIEMBRE.....	13
■ VIERNES 2 DE NOVIEMBRE.....	15
■ SÁBADO 3 DE NOVIEMBRE.....	18
■ DOMINGO 4 DE NOVIEMBRE.....	22
■ CARRERA POPULAR.....	27
■ CONCENTRACIÓN VEHÍCULOS.....	28
■ CHARLAS TAURINAS.....	29



David Carnicería



Especialidad en:

- Lechazo · Pincho Cordero
- Elaborados Propios
- Ternera Charra

Plaza de la Ronda nº 2-3

Tlfno: 633 55 97 47

(se hacen pedidos a domicilio)



Si por algo se caracteriza nuestro municipio, es porque dentro de la gastronomía de nuestra provincia, **la salchicha de Zaratán es única.**

Otro año más seguimos celebrando nuestra tradicional fiesta que se remonta a que en tiempos pasados, en torno a la fecha de “Todos los Santos”, se vendían salchichas en las calles, principalmente en las Eras de la Villa.

Para mantener esta tradición os invitamos a probar la famosa salchicha por los establecimientos hosteleros de Zaratán en la **“Ruta de la Salchicha”**. Por parte del Ayuntamiento, y cocinada tradicionalmente, os la ofreceremos el sábado día 3 de noviembre en una tarde llena de música y diversión.

En estos días hay organizadas diversas actividades culinarias para que niños y adultos os podáis acercar más al mundo de la **gastronomía**, también actividades como el **teatro**, los **juegos infantiles**, en **encierro con carretones**, la tradicional **Concentración de Vehículos Clásicos...**

Los deportistas se volverán a dar cita en la famosa **“Carrera de La Salchicha”** que recorrerá nuestras calles el próximo día 1 de noviembre.

Se hablará de toros, el día 2 en el **“II Ciclo de Charlas Taurinas”**. Como novedad, se incluye este año y, por primera vez, el **“Toro de la Salchicha”**, que correrá por nuestras calles en la tarde del sábado 3 de noviembre junto a dos reses más cedidas por la Asociación Taurina Caño Dorado y a diversos establecimientos colaboradores.

Aprovecho para dar las gracias a las asociaciones que en estos días van a colaborar con este Ayuntamiento y, por supuesto, deseamos a todos...

¡Feliz Fiesta de la Salchicha 2018!

VUESTRA ALCALDESA
Susana Suárez Villagrà

SALUDA

VIERNES 26 DE OCTUBRE



20:00 h. "El Ruta-Concurso de la Salchicha"

por los establecimientos hosteleros participantes de la localidad

NOTA: *Hasta fin de existencias*

SÁBADO 27 DE OCTUBRE

13:00 h. "El Ruta-Concurso de la Salchicha"

por los establecimientos hosteleros participantes de la localidad

NOTA: *Hasta fin de existencias*

19:00 h. "Cocinar en casa. Come bien y fácil"



a cargo del escritor Jaime Diez-Astrain Foces. **Presentación** de sus **Libros de Recetas "Derecho a la Cocina"** y **"Recetas Dulces de Villaviciencio de los Caballeros"**

LUGAR: *Sala de Exposiciones Infanta Juana*

20:00 h. "El Ruta-Concurso de la Salchicha"

por los establecimientos hosteleros participantes de la localidad

NOTA: *Hasta fin de existencias*

JCG Ventanas

Te ayudamos a crear el rincón de tus sueños

*Fabricantes de todo tipo de carpintería en aluminio:
cerramientos, porches, ventanas, puertas, etc. con todas las
opciones de apertura.*

*Trabajamos vidrios, hierro, persianas y mosquiteros.
Servicio completo de montaje e instalación.*



jcgventanas.es



facebook.com/jcgventanas/



+34 625 945 872



JCGventanas@hotmail.com



C/ Álamo, parcela 116-117 nave 1
(Polígono industrial "El Brizo")
47162 Aldeamayor de San Martín

DOMINGO 28 DE OCTUBRE**13:00 h.** “Il Ruta-Concurso de la Salchicha”por los establecimientos hosteleros
participantes de la localidad**NOTA:** *Hasta fin de existencias***20:00 h.** “Il Ruta-Concurso de la Salchicha”por los establecimientos hosteleros
participantes de la localidad**NOTA:** *Hasta fin de existencias***LUNES 29 DE OCTUBRE****20:00 h.** “Il Ruta-Concurso de la Salchicha”por los establecimientos hosteleros
participantes de la localidad**NOTA:** *Hasta fin de existencias***MARTES 30 DE OCTUBRE****20:00 h.** “Il Ruta-Concurso de la Salchicha”por los establecimientos hosteleros
participantes de la localidad**NOTA:** *Hasta fin de existencias*

MIÉRCOLES 31 DE OCTUBRE**“PROGRAMA ESPECIAL HALLOWEEN 2018”****19:15 h.** “Discomóvil Infantil “Luna”**19:15 h.** “Encuentro Infantil de Disfraces de Halloween”**19:30 h.** “Desfile de Disfraces de Halloween y Entrega de Caramelos” para los más pequeños. Continuación de “Discomóvil Luna”**20:15 h.** “Tu foto más Terrible en el Fotomatón de Halloween”**LUGAR:** *Pabellón Municipal***20:00 h.** “II Ruta-Concurso de la Salchicha”

por los establecimientos hosteleros participantes de la localidad

NOTA: *Hasta fin de existencias***JUEVES 1 DE NOVIEMBRE****11:30 h.** “VII Carrera Popular de la Salchicha de Zaratán” para Adultos.

A continuación, “Carrera Popular de Niños”

SALIDA: *Zona Polideportivo Infanta Juana***12:30 h.** “Tu foto más divertida de la Carrera de la Salchicha”**LUGAR:** *Pabellón Municipal***12:30 h.** Santa Misa de “Todos los Santos”**LUGAR:** *Iglesia Parroquial de San Pedro Apóstol***13:00 h.** “II Ruta-Concurso de la Salchicha”

por los establecimientos hosteleros participantes de la localidad

NOTA: *Hasta fin de existencias*



COISA
EXTINTORES, S.L.

VALLADOLID



Tfno: 983 47 65 26 · coisa@coisaextintores.es



DESGUACE

Ctra. León, km. 195,2 - 47610
Zaratán

983661177 - 983660777

13:15 h. Santa Misa por los Difuntos

en el *Cementerio Municipal*

NOTA: *En caso de lluvia la liturgia será más breve,*

17:00 h. “Encierro Infantil con Carretones”

a cargo de la **Asociación Taurina Caño Dorado**

LUGAR: *Plaza Mayor*

20:00 h. “II Ruta-Concurso de la Salchicha”

por los establecimientos hosteleros
participantes de la localidad

NOTA: *Hasta fin de existencias*

VIERNES 2 DE NOVIEMBRE**11:30 h. “Taller de Elaboración
de Pan y Salchichas”**

A partir de 6 años. Información e
inscripciones en *inscripciones@zaratan.es*
hasta el 30 de octubre.

Actividad gratuita con plazas limitadas

LUGAR: *Pabellón Municipal*

13:00 h. “II Ruta-Concurso de la Salchicha”

por los establecimientos hosteleros
participantes de la localidad

NOTA: *Hasta fin de existencias*



De 12:00 a 14:00 h.
“Tren Turístico Ruta de la Salchicha”
SALIDA: *Plaza Mayor*

De 17:00 a 21:00 h. Actividades Infantiles con distintas atracciones: **“Caza Estrellas, Camas Elásticas, Barredora, Pista Americana y Ludoteca”**
LUGAR: *Pabellón Municipal*

17:00 a 20:00 h. “Tren Turístico Ruta de la Salchicha”
SALIDA: *Plaza Mayor*

19:00 h. “Il Ciclo de Charlas Taurinas Fiesta de la Salchicha” bajo el título **“Bravura: del Campo al Ruedo”**
Moderador: *César Mata, Abogado y Ganadero de “Toros de Tierz”.*

Intervienen: *Ricardo del Río, Ganadero Del hierro “Victoriano del Río”; Pedro Iturralde, Picador de Toros; Ricardo Maldonado, Novillero con Picadores.*

A continuación, se ofrecerá un Vino Español
ORGANIZA: *Asociación Taurina Caño Dorado*
COLABORA: *Ayuntamiento de Zaratán*
LUGAR: *Sala de Exposiciones Pabellón Infanta Juana*



ITALOARGENTINO

restaurante - cafetería



Disponemos de menú del día y de fin de semana

Comidas y cenas para grupos

Haz tu reserva en el teléfono 983 50 33 51

Centro Comercial Equinoccio · Zaratán (Valladolid)



19:30 h. Obra de Teatro Familiar
 “Camino de Oz” a cargo de la Compañía
 “Teatro Mutis” Invitaciones disponibles
 en la Biblioteca Municipal a partir del *día*
29 de octubre en dos horarios

10:00 h. y **17:00 h.**

LUGAR: Teatro Azarbe

20:00 h. “II Ruta-Concurso de la Salchicha”
 por los establecimientos hosteleros participantes
 de la localidad

NOTA: *Hasta fin de existencias*

SÁBADO 3 DE NOVIEMBRE



10:30 h. “Talleres de Cocina
 Infantiles y Adultos”:

Actividad gratuita con 20 plazas para
 niños (de 8 a 12 años) y 10 plazas para
 adultos.

Inscripciones el inscripciones@zaratan.es

LUGAR: Pabellón Municipal



12:30 h. “III Edición Zaratán Chef, un
 postre después de la salchicha”

Concurso para padres/madres e hijos
 de 6 a 12 años.

Inscripciones el inscripciones@zaratan.es
 Actividad gratuita con plazas limitadas

LUGAR: Pabellón Municipal



Pida en su tienda habitual
Embutidos Lorenzo García

" LOGAR "

Elaborados a la manera tradicional.
Longaniza dulce o picante, Foel casaco, Cabecero,
Lomo, Pancetta y Papada curada
Jamón Gran Reserva

*embutido artesano
y de calidad*

Somos especialistas en carnes
de cerdo fresca procedente de
granjas de Castilla y León

Ctra. Ledó, km. 195 - 47610 Zaratán - 983 376 783



www.carmenlogar.es



armen Gimeno

Arte floral



Presentando este cupón un 10% de descuento en todos los productos y servicios
Hasta el 31/12/2018

No acumulable a otras ofertas y promociones

Av. Gijón, 77 · Valladolid · Tel.: 983 20 32 79

www.carmengimeno.com

16:30 h. I Encierro del Toro de la Salchicha por las calles del municipio a cargo de **“Promociones Taurinas Ribera de Duero”** (**“Toros Taru”**).

Con la colaboración de la **Asociación Taurina Caño Dorado** y establecimientos colaboradores que cederán un Novillo y una Vaca.

SALIDA: Plaza Mayor.



18:30 h. Actuación de Danzas Castellanas a cargo del **Grupo Castellares de Zaratán**
LUGAR: Polideportivo Municipal



19:30 h. Actuación de **“Discomóvil Omega”**
LUGAR: Polideportivo Municipal



20:00 h. “Presentación de la Fiesta de la Salchicha” a cargo del **Mago Nano Arranz**

LUGAR: *Pabellón Municipal*

A continuación, “Entrega del II Premio Pincho de la

Salchicha” al establecimiento hostelero ganador, **Sorteo de Participantes y Entrega del Premio al ganador de “III Zaratán Chef”.**

Presentación de los “**Quintos de Zaratán**”

LUGAR: *Pabellón Municipal*

20:30 h. “Degustación de la Salchicha de Zaratán” ofrecida por el Ayuntamiento de Zaratán.

LUGAR: *Pabellón Municipal*

21:00 h. Concierto del Grupo Musical “**Bloody Mary**”

LUGAR: *Pabellón Municipal*



22:30 h. Continuación de la Actuación “**Discomóvil Omega**”

DOMINGO 4 DE NOVIEMBRE**“V CONCENTRACIÓN DE VEHÍCULOS CLÁSICOS Y DE ÉPOCA”**

10:30 h. Llegada de Participantes a la Plaza Mayor

11:00 a 16:00 h. Exposición de Vehículos

12:00 h. Actuación de Flamenco Fusión a cargo del grupo **Mandala**

LUGAR: Plaza Mayor



12:30 h. Santa Misa acompañada de la “Ofrenda de la Salchicha”

LUGAR: Iglesia Parroquial de San Pedro Apóstol

18:00 h. Encuentro Infantil de Danzas Castellanas con la participación de los grupos: “Castiella” de Cabezón de Pisuerga, “Vacceos” de Cigales, “El Guindo” de Renedo de Esgueva, “La Ermita” de Laguna de Duero, “La Rotonda” de Viana de Cega, “Ciudad” de Medina de Rioseco y “Castellares” de Zarate.

LUGAR: Polideportivo Infanta Juana

NAILS BEAUTY

CENTRO DE UÑAS EN ARROYO DE LA ENCOMIENDA

Promoción Uñas
Semipermanentes
9,95€

Avenida de José Luis Lasa, 67 Local 3 47195
Arroyo de la Encienda Valladolid - Telf: 983 55 67 83

logopedia

W

M

Ma. José Molina

Logopeda colegiada: 09/469

Teléfono: 682 12 84 09 (cita previa)

wambamolina@gmail.com

Clinica Fisionova

c/ Doxunlo, 15
Zaratán (Valladolid)

8^a CARRERA POPULAR DE LA SALCHICHA DE ZARATÁN

JUEVES
noviembre de 2018
salida y meta en el polideportivo

Carrera Popular: 11:00 h.
Distancia: 6.5 Km.
Recorrido: MIXTO

Carreras de Niños: 12:00 h.
Orden: Junior-Juvenil, Cadetes, Infantil, Alevín,
Benjamín, Prebenjamín, Chupetines.

INSCRIPCIONES:
hasta el día 30 de Octubre a las 15:00 h.
Carrera Popular 5 € y Niños Gratis.
FUERA DE PLAZO 7 € (hasta agotar plazas)

CÓMO INSCRIBIRSE:
www.rutvasport.es
SOLORUNNERS C/ Condo n° 31
CENTRO FITNESS GYM-BYM C/ Tahonas s/n

RECOGIDA DE DORSALES:
Desde las 10:00 h.
hasta 15 minutos antes de la salida
de cada prueba en la Salida.



SALCHICHADA AL CONCLUIR LA ENTREGA DE TROFEOS

HINCHABLES GRATUITOS PARA TODOS LOS NIÑOS

colaboración a través de un porcentaje de la cuota de inscripción (posibilidad de donativo voluntario el día de la carrera)



"V CONCENTRACIÓN DE VEHÍCULOS CLÁSICOS Y MOTOS VILLA DE ZARATÁN (VALLADOLID)"

4 DE NOVIEMBRE DE 2018

PLAZA MAYOR DE ZARATÁN (VALLADOLID)



PROGRAMA:

10:30h. Llegada de participantes a la Plaza Mayor.
11:00 a 16:00h. Exposición de Vehículos.
12:00 h Actuación de Flamenco fusión a cargo del grupo Mandala.
14:30h Almuerzo para los participantes en el Polideportivo Municipal cortesía del Ayuntamiento de Zarátán y establecimientos colaboradores.
16:00h Finalización de la Concentración



Información e Inscripciones en 659 48 77 39 o 663 89 99 50 clubmotoszaratan@elx.com
Inscripción gratuita donando 1kg de alimento no perecedero
Fecha límite de inscripción 29 de octubre (75 vehículos)

COLABORAN:

**“El Cielo de Charlas Taurinas Fiesta de
la Salchicha”**

VIERNES
2 DE NOVIEMBRE
19:00 HORAS
Sala de
Exposiciones
INFANTA JUANA
ZARATÁN



**“Bravura:
del campo al
Ruedo”**

Modera: César Mata, Abogado y Ganadero de “Toros de Tierz”.

Intervienen: Ricardo del Río, Ganadero del hierro “Victoriano del Río”; Pedro Iturralde, Picador de Toros; Ricardo Maldonado, Novillero con Picadores.

A continuación, se ofrecerá un **Vino Español** para los asistentes.




Organiza:
Asociación Taurina
Caño Dorado



Colabora
Ayuntamiento de
Zarátán

TEATRO FAMILIAR



TEATRO MUTIS

CAMINO DE OZ

10€ VERDEJUDO
 15€ VERDEJUDO
 10€ VERDEJUDO
 EN TEATRO ALAMAR ZARATÁN

Talleres de Cocina

Fiesta de la Salchicha 2018

TALLER DE COCINA

10€ VERDEJUDO
 15€ VERDEJUDO
 10€ VERDEJUDO
 EN TEATRO ALAMAR ZARATÁN

¿MIRÓN-CHEF, UN POCHE, PARA DESPUÉS DE LA SALCHICHA?

10€ VERDEJUDO
 15€ VERDEJUDO
 10€ VERDEJUDO
 EN TEATRO ALAMAR ZARATÁN



Taller de Elaboración de Pan y Salchichas



10€ VERDEJUDO
 15€ VERDEJUDO
 10€ VERDEJUDO
 EN TEATRO ALAMAR ZARATÁN





II Ruta-Concurso de la Salchicha de Zarátan

Del 26 de octubre al 2 de noviembre

CAMDEAL
 CHOCOLAT
 EL RINCÓN DE LA MOTA
 LAS BRASAS
 LAS FUENTES
 LA ZARZAMORA
 G-TOMAS

Tapa + bebida 2,80€



